



# CITTA' di AVIGLIANA

*Provincia di TORINO*

**ESTRATTO**

## **VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE**

N. 233

**OGGETTO: BILANCIO 2013, RELAZIONE PREVISIONALE E PROGRAMMATICA E BILANCIO PLURIENNALE 2013/2015. VARIAZIONE. ADOZIONE IN VIA D'URGENZA.**

L'anno **2013**, addì **11** del mese di **Novembre** alle ore **16.00** nella solita sala delle adunanze, regolarmente convocata, si è riunita la Giunta Comunale nelle persone dei Signori:

Sindaco	- <b>PATRIZIO Angelo</b>	<b>NO</b>
Assessore	- <b>MARCECA Baldassare</b>	<b>SI</b>
Assessore	- <b>MATTIOLI Carla</b>	<b>SI</b>
Assessore	- <b>TAVAN Enrico</b>	<b>SI</b>
Assessore	- <b>MORRA Rossella</b>	<b>SI</b>
Assessore	- <b>ARCHINA' Andrea</b>	<b>NO</b>

Partecipa alla seduta il Segretario Generale Dr. SIGOT Livio.

Il Vice Sindaco, riconosciuta legale l'adunanza, dichiara aperta la seduta.

## ***LA GIUNTA COMUNALE***

Vista la proposta di deliberazione predisposta dall'**Area Economico Finanziaria – Settore Contabilità e Bilancio n. 607 in data 11.11.2013** allegata alla presente deliberazione per farne parte integrante e sostanziale, avente per oggetto: **“BILANCIO 2013, RELAZIONE PREVISIONALE E PROGRAMMATICA E BILANCIO PLURIENNALE 2013/2015. VARIAZIONE. ADOZIONE IN VIA D'URGENZA.”**;

Ritenuta la proposta meritevole di accoglimento per le motivazioni tutte in essa contenute;

Acquisiti i pareri favorevoli in ordine alla regolarità tecnica e contabile ai sensi dell'art.49 e 147 bis del D. Lgs 18.8.2000 n. 267 e s.m.i., “Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali”, che allegati alla presente deliberazione ne fanno parte integrante e sostanziale;

Visti gli artt. 42 e 48 del Testo Unico approvato con D. Lgs. n. 267 del 18/8/2000 in ordine alla competenza degli organi comunali;

Vista la deliberazione consiliare n. 45 del 04.07.2013, dichiarata immediatamente eseguibile, con cui è stato approvato il bilancio di previsione dell'esercizio 2013 e pluriennale 2013/2015;

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 216 in data 4/10/2012, dichiarata immediatamente eseguibile e con valenza pluriennale come previsto dal comma 2 dell'art. 24 del vigente Regolamento di contabilità, con la quale sono state assegnate ai Direttori di Area le risorse necessarie all'esecuzione dei programmi e progetti di bilancio;

Richiamato il Decreto Legislativo 18.8.2000 n. 267 “Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali”;

Visto lo Statuto Comunale;

Visto il vigente Regolamento di Contabilità;

Con votazione unanime espressa in forma palese;

### ***DELIBERA***

Di accogliere integralmente la proposta dell'**Area Economico Finanziaria – Settore Contabilità e Bilancio** allegata alla presente quale parte integrale e sostanziale.

### ***SUCCESSIVAMENTE***

Con votazione unanime espressa in forma palese;

### ***DELIBERA***

Di dichiarare la presente immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma, del T.U. approvato con D. Lgs 18/8/2000, n. 267.

~~~~~

## **Area Economico Finanziaria**

Alla Giunta Comunale  
proposta di deliberazione n. 607  
redatta dal Settore Contabilità e Bilancio

**OGGETTO: BILANCIO 2013, RELAZIONE PREVISIONALE E PROGRAMMATICA E BILANCIO PLURIENNALE 2013/2015. VARIAZIONE. ADOZIONE IN VIA D'URGENZA.**

Su richiesta dell'Assessore al Bilancio, MATTIOLI Carla,

Premesso che:

- il Responsabile Settore Cultura, tenuto conto che l'Amministrazione intende stipulare con il CONISA Valle Susa, un protocollo d'intesa per la gestione dei servizi di assistenza specialistica handicap per le scuole di Avigliana, ha richiesto una urgente variazione di bilancio per la previsione di stanziamento idoneo al periodico rimborso al CONISA dei costi sostenuti per il servizio stesso, anno 2013, euro 14.000,00, anno 2014, euro 40.000,00;
- lo stesso ha richiesto altresì urgente variazione in relazione alle disposizioni dell'Amministrazione di procedere alla redazione e stampa di un giornalino comunale di informazione alla cittadinanza, per un costo di euro 8.000,00;
- il Direttore Area Lavori Pubblici Tecnico Manutentiva e Ambiente, in relazione alla corresponsione di indennizzi per danni conseguenti a:
  - mancata realizzazione opere a scomputo Soc. San Giorgio, euro 51.872,03
  - risoluzione contratto di appalto C.d.Q. II ex Ospedale B.Umberto, ditta Edil 90, euro 285.289,00,come da giusta determina, del medesimo Direttore, in data 7 novembre 2011, n. 401, ha richiesto la destinazione urgente di dette somme a:
  - completamento opere stradali di urbanizzazione ambito BPr4, non realizzate a scomputo;
  - trasferimento risorse a A.T.C. a sostegno realizzazione in proprio intervento EDRE1/URB 9, ambito Cdq II, ex ospedale B.Umberto, a seguito passaggio competenza intervento;
- nelle more di adunanza del Consiglio comunale si ritiene indispensabile procedere in via d'urgenza ai sensi dell'art. 175, comma 4, del D.Lgs 267/2000;
- il presente atto dovrà essere ratificato, a pena di decadenza, dall'organo consiliare entro i sessanta giorni dall'adozione;
- il Ministero dell'Interno con risoluzione 18 settembre 1995 n. 6741, ha dichiarato che nel caso di variazioni adottate in via d'urgenza dalla Giunta, il parere dell'organo di revisione deve essere formulato al momento della ratifica consiliare;

Visto il vigente Regolamento di contabilità;

Viste le vigenti norme in materia di patto di stabilità interno;

### **SI PROPONE CHE LA GIUNTA COMUNALE DELIBERI**

- 1) Di apportare, per i motivi di cui in premessa, al bilancio 2013 le variazioni rilevabili dagli allegati prospetti facenti parte integrante e sostanziale della presente;
- 2) Di dare atto che la relazione previsionale e programmatica allegata al bilancio pluriennale per il periodo 2013/2015, deve intendersi integrata e/o modificata in relazione al presente dispositivo;

3) Di dare atto che a seguito delle variazioni apportate, il bilancio 2013 pareggia in € 13.457.643,00, il bilancio 2014 in € 10.594.814,00 ed il bilancio 2015 in € 10.488.22,00 (bilanci 2014-2015 netti servizi conto terzi);

4) Di dare atto che la presente è adottata in conformità alle norme previste in materia di equilibri di bilancio e di patto di stabilità.

5) Di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma del T.U., approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267.

Avigliana, 11 novembre 2013

Il Responsabile Settore Contabilità e Bilancio  
f.to (Susanna MOLLAR)



## Estremi della Proposta

Proposta Nr. **2013 / 607**

Ufficio Proponente: **Contabilità e Bilancio**

Oggetto: **BILANCIO 2013, RELAZIONE PREVISIONALE E PROGRAMMATICA E BILANCIO PLURIENNALE 2013/2015. VARIAZIONE. ADOZIONE IN VIA D'URGENZA.**

## Visto tecnico

Ufficio Proponente (Contabilità e Bilancio)

Per la regolarità tecnica della presente proposta, ai sensi dell'art. 49, c.1, ed in ordine alla correttezza dell'azione amm.va ai sensi dell'art. 147 bis c. 1 del D.Lgs. 267/2000, modif.to dall'art. 3, c. 1, lett. d) del D.L. 174/2012, si esprime parere **FAVOREVOLE**.

Sintesi parere: **Parere Favorevole**

Data 11/11/2013

Il Responsabile di Settore

Rag. Vanna ROSSATO

## Visto contabile

Contabilità e Bilancio

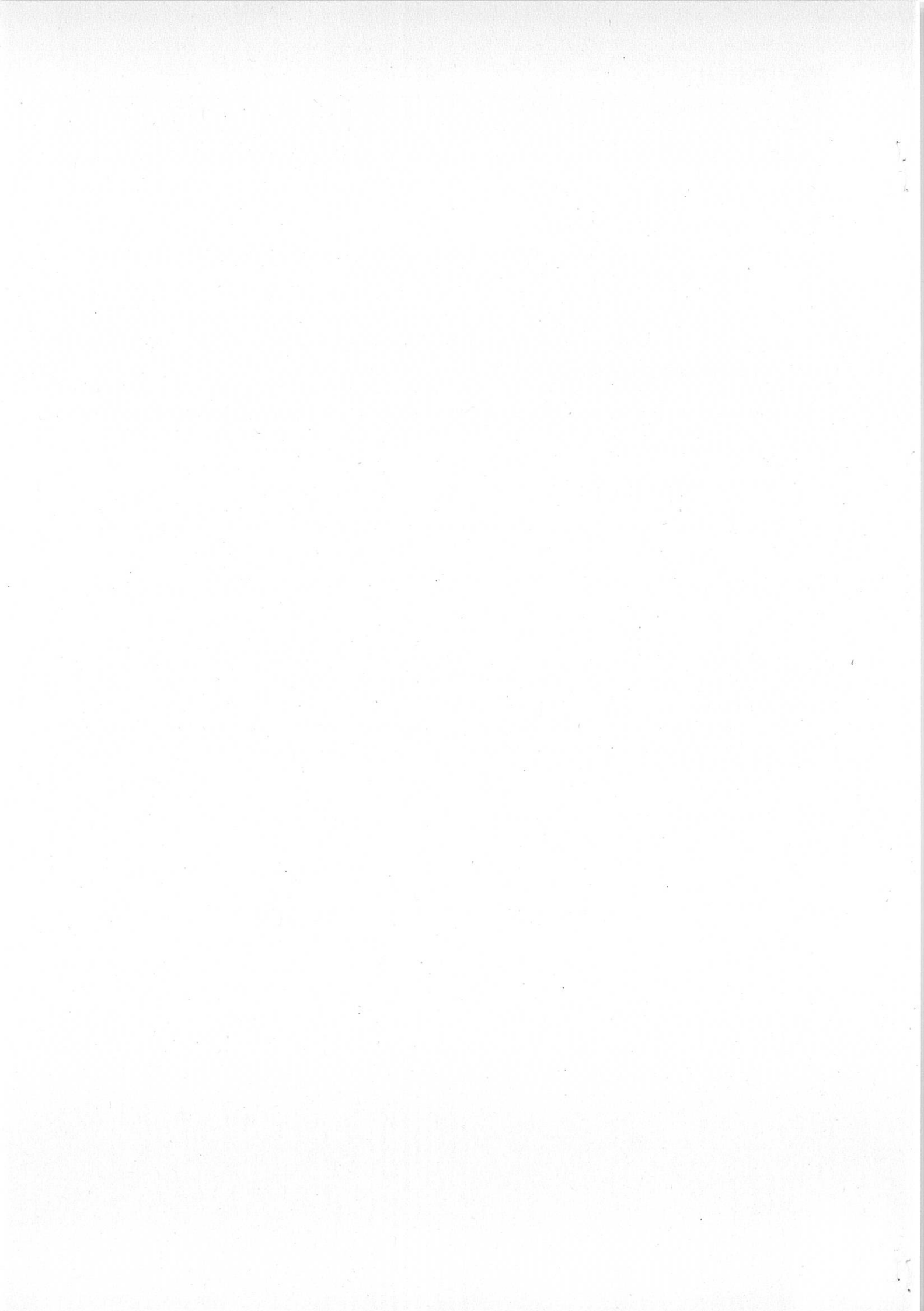
In ordine alla regolarità contabile della presente proposta, ai sensi dell'art. 49, comma 1, TUEL - D.Lgs. n. 267 del 18.08.2000, si esprime parere **FAVOREVOLE**.

Sintesi parere: **Parere Favorevole**

Data 11/11/2013

Responsabile del Servizio Finanziario

Rag. Vanna ROSSATO



# **Elenco Variazioni al Bilancio di Previsione 2013**

**Comune di Avigliana**

## **PARTE I - ENTRATA**

| <b>RISORSA</b>      |                                                                                                   | <b>Stanziamiento</b> | <b>Variazioni</b> | <b>Variazioni</b> | <b>Variazioni</b> | <b>Assestato</b> |
|---------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------|-------------------|-------------------|------------------|
| <b>Codice</b>       | <b>Descrizione</b>                                                                                |                      |                   |                   |                   |                  |
| <b>Titolo 3</b>     | <b>Entrate extratributarie</b>                                                                    |                      |                   |                   |                   |                  |
| <b>Categoria 05</b> | <b>Proventi diversi</b>                                                                           |                      |                   |                   |                   |                  |
| 3 . 5 . 0002        | PROVENTI VARI                                                                                     | 454.400,00           | 285.289,00        | 285.289,00        | 0,00              | 739.689,00       |
|                     | <b>Totale Categoria 05</b>                                                                        | 454.400,00           | 285.289,00        | 285.289,00        | 0,00              | 739.689,00       |
|                     | <b>Totale Titolo 3</b>                                                                            | 454.400,00           | 285.289,00        | 285.289,00        | 0,00              | 739.689,00       |
| <b>Titolo 4</b>     | <b>Entrate derivanti da alienazioni, da trasferimenti di capitale e da riscossioni di crediti</b> |                      |                   |                   |                   |                  |
| <b>Categoria 05</b> | <b>Trasferimenti di capitale da altri soggetti</b>                                                |                      |                   |                   |                   |                  |
| 4 . 5 . 0002        | PROVENTI CONCESSIONI EDILIZIE                                                                     | 850.000,00           | 51.872,00         | 51.872,00         | 0,00              | 901.872,00       |
|                     | <b>Totale Categoria 05</b>                                                                        | 850.000,00           | 51.872,00         | 51.872,00         | 0,00              | 901.872,00       |
|                     | <b>Totale Titolo 4</b>                                                                            | 850.000,00           | 51.872,00         | 51.872,00         | 0,00              | 901.872,00       |
|                     | <b>Totale Generale</b>                                                                            | 1.304.400,00         | 337.161,00        | 337.161,00        | 0,00              | 1.641.561,00     |





# Elenco Variazioni al Bilancio di Previsione 2013

Comune di Avigliana

PARTE II - SPESA

| INTERVENTO                                  |                                                              | Stanziamento | Variazioni | Variazioni | Variazioni | Assestato  |
|---------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|--------------|------------|------------|------------|------------|
| Codice                                      | Descrizione                                                  |              |            |            |            |            |
| Titolo 1 Spese correnti                     |                                                              |              |            |            |            |            |
| Funzione 04 Funzioni di istruzione pubblica |                                                              |              |            |            |            |            |
| Servizio 05                                 | Assistenza scolastica, trasporto, refezione ed altri servizi | 558.800,00   | -9.000,00  | 0,00       | -9.000,00  | 549.800,00 |
| 01.04.05.03                                 | Prestazioni di servizi                                       |              |            |            |            |            |
|                                             |                                                              | 32.000,00    | 10.000,00  | 14.000,00  | -4.000,00  | 42.000,00  |
| 01.04.05.05                                 | Trasferimenti                                                |              |            |            |            |            |
|                                             |                                                              |              |            |            |            |            |
| Totale Servizio 05                          |                                                              | 590.800,00   | 1.000,00   | 14.000,00  | -13.000,00 | 591.800,00 |
| Totale Funzione 04                          |                                                              | 590.800,00   | 1.000,00   | 14.000,00  | -13.000,00 | 591.800,00 |
| Funzione 07 Funzioni nel campo turistico    |                                                              |              |            |            |            |            |
| Servizio 01                                 | Servizi turistici                                            | 22.515,00    | 8.000,00   | 8.000,00   | 0,00       | 30.515,00  |
| 01.07.01.03                                 | Prestazioni di servizi                                       |              |            |            |            |            |
|                                             |                                                              |              |            |            |            |            |
| Totale Servizio 01                          |                                                              | 22.515,00    | 8.000,00   | 8.000,00   | 0,00       | 30.515,00  |
| Totale Funzione 07                          |                                                              | 22.515,00    | 8.000,00   | 8.000,00   | 0,00       | 30.515,00  |

| Codice          | INTERVENTO<br>Descrizione                                        | Stanziamiento | Variazioni | Variazioni | Variazioni | Assestato    |
|-----------------|------------------------------------------------------------------|---------------|------------|------------|------------|--------------|
| Funzione 10     | Funzioni nel settore sociale                                     |               |            |            |            |              |
| Servizio 04     | Assistenza, beneficenza pubblica e servizi diversi alla persona  |               |            |            |            |              |
| 01.10.04.05     | Trasferimenti                                                    | 646.090,00    | -9.000,00  | 0,00       | -9.000,00  | 637.090,00   |
|                 | <b>Totale Servizio 04</b>                                        | 646.090,00    | -9.000,00  | 0,00       | -9.000,00  | 637.090,00   |
|                 | <b>Totale Funzione 10</b>                                        | 646.090,00    | -9.000,00  | 0,00       | -9.000,00  | 637.090,00   |
|                 | <b>Totale Titolo 1</b>                                           | 1.259.405,00  | 0,00       | 22.000,00  | -22.000,00 | 1.259.405,00 |
| <b>TITOLO 2</b> | <b>Spese in conto capitale</b>                                   |               |            |            |            |              |
| Funzione 01     | Funzioni generali di amministrazione, di gestione e di controllo |               |            |            |            |              |
| Servizio 05     | Gestione dei beni demaniali e patrimoniali                       |               |            |            |            |              |
| 02.01.05.07     | Trasferimenti di capitale                                        | 0,00          | 285.289,00 | 285.289,00 | 0,00       | 285.289,00   |
|                 | <b>Totale Servizio 05</b>                                        | 0,00          | 285.289,00 | 285.289,00 | 0,00       | 285.289,00   |
|                 | <b>Totale Funzione 01</b>                                        | 0,00          | 285.289,00 | 285.289,00 | 0,00       | 285.289,00   |
| Funzione 08     | Funzioni nel campo della viabilità e dei trasporti               |               |            |            |            |              |
| Servizio 01     | Viabilità, circolazione stradale e servizi connessi              |               |            |            |            |              |
| 02.08.01.01     | Acquisizione di beni immobili                                    | 20.000,00     | 51.872,00  | 51.872,00  | 0,00       | 71.872,00    |
|                 | <b>Totale Servizio 01</b>                                        | 20.000,00     | 51.872,00  | 51.872,00  | 0,00       | 71.872,00    |
|                 | <b>Totale Funzione 08</b>                                        | 20.000,00     | 51.872,00  | 51.872,00  | 0,00       | 71.872,00    |
|                 | <b>Totale Titolo 2</b>                                           | 20.000,00     | 337.161,00 | 337.161,00 | 0,00       | 357.161,00   |
|                 | <b>Totale Generale</b>                                           | 1.279.405,00  | 337.161,00 | 359.161,00 | -22.000,00 | 1.616.566,00 |

# Elenco Variazioni al Bilancio di Previsione 2014

Comune di Avigliana

PARTE II - SPESA

| Codice      | INTERVENTO<br>Descrizione                                                | Stanziamiento | Variazioni | Variazioni | Variazioni | Assestato  |
|-------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------|------------|------------|------------|------------|
|             | Titolo 1 Spese correnti                                                  |               |            |            |            |            |
|             | Funzione 04 Funzioni di istruzione pubblica                              |               |            |            |            |            |
|             | Servizio 05 Assistenza scolastica, trasporto, refezione ed altri servizi |               |            |            |            |            |
| 01.04.05.03 | Prestazioni di servizi                                                   | 555.800,00    | -40.000,00 | 0,00       | -40.000,00 | 515.800,00 |
| 01.04.05.05 | Trasferimenti                                                            | 32.000,00     | 40.000,00  | 40.000,00  | 0,00       | 72.000,00  |
|             | Totale Servizio 05                                                       | 587.800,00    | 0,00       | 40.000,00  | -40.000,00 | 587.800,00 |
|             | Totale Funzione 04                                                       | 587.800,00    | 0,00       | 40.000,00  | -40.000,00 | 587.800,00 |
|             | Totale Titolo 1                                                          | 587.800,00    | 0,00       | 40.000,00  | -40.000,00 | 587.800,00 |
|             | Totale Generale                                                          | 587.800,00    | 0,00       | 40.000,00  | -40.000,00 | 587.800,00 |





Del che si è redatto il presente verbale.

IL VICE SINDACO  
f.to Baldassare MARCECA

IL SEGRETARIO GENERALE  
f.to Dott. Livio SIGOT

---

### CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Copia conforme all'originale, un estratto del quale sarà in pubblicazione all'Albo Pretorio Virtuale On Line del Comune per quindici giorni consecutivi dal **13 NOV. 2013**

La deliberazione è stata contestualmente comunicata ai Capigruppo consiliari.

Avigliana, lì **13 NOV. 2013**



IL SEGRETARIO GENERALE  
Dott. Livio SIGOT

---

### ATTESTAZIONE DELLA PUBBLICAZIONE E DELL'ESECUTIVITA'

La presente deliberazione:

☐ è stata

☒ viene

pubblicata all'Albo Pretorio Virtuale On Line del Comune per 15 giorni consecutivi a decorrere dal **13 NOV. 2013**

☐ è stata

ripubblicata all'Albo Pretorio Virtuale On Line del Comune per 15 giorni consecutivi a decorrere dal \_\_\_\_\_

☒ è stata contestualmente comunicata ai Capigruppo consiliari;

☐ è divenuta esecutiva in data \_\_\_\_\_

ai sensi dell'art. 134 - comma 3 - T.U.E.L. 267/2000 -  
per scadenza del termine di 10 giorni dalla pubblicazione.

☒ è stata dichiarata immediatamente eseguibile e quindi è diventata esecutiva a decorrere dalla data del presente verbale

ai sensi dell'art. 134 - comma 4 - T.U.E.L. 267/2000.

Avigliana, lì **13 NOV. 2013**



IL SEGRETARIO GENERALE  
Dott. Livio SIGOT